

Pronom de reprise : confusion entre *nous* et *se*

Théorie

Lorsqu'un pronom reprend entièrement l'antécédent, les deux éléments doivent partager les mêmes caractéristiques grammaticales : même personne, même genre et même nombre. Dans l'exemple suivant, le pronom *Elles* reprend entièrement le sens du GN *Julie et sa sœur*; le pronom de reprise doit alors être de la même personne, du même genre et du même nombre que l'antécédent, soit de la troisième personne du féminin pluriel :

Julie et sa sœur sont allées au cinéma. **Elles** ont passé une bonne soirée.

Dans le prochain exemple, le pronom de reprise en caractères gras n'est pas de la même personne que son antécédent :

Problème

Laurent et moi, nous nous connaissons depuis longtemps. C'est pour cette raison que nous avons décidé de **se** louer un appartement ensemble.

Dans la première partie de l'exemple, l'antécédent *Laurent et moi* appelle le pronom de reprise *nous*. Il faut remplacer le pronom de reprise *se* (troisième personne), puisqu'il ne partage pas les mêmes caractéristiques grammaticales que son antécédent (première personne). Antécédents et pronoms de reprise doivent être de la même personne grammaticale.

Correction

Laurent et moi, nous nous connaissons depuis longtemps. C'est pour cette raison que nous avons décidé de **nous** louer un appartement ensemble.

Dans la correction, l'antécédent et les divers pronoms de reprise sont tous de la même personne, soit la première personne du pluriel.

Note – La confusion entre les pronoms *nous* et *se* peut se produire entre deux phrases, mais elle peut aussi se produire dans la même phrase, comme dans l'exercice suivant.

Exercice

.....

► Les phrases suivantes contiennent des problèmes liés à l'utilisation du pronom de reprise *se*. Apportez les corrections nécessaires.

Exemple

Nous avons tout notre temps; alors, pourquoi tant *se* presser?

Réponse

Nous avons tout notre temps; alors, pourquoi tant **nous** presser?

.....

1. Patrick et moi, nous préparons notre saison de hockey. C'est pour cette raison que nous cherchons un endroit pour s'entraîner.

2. À cause du bruit de la machinerie, notre guide nous a proposé un endroit retiré pour se détendre.

3. Pour ce qui est de Lorraine et de moi, notre gout des voyages nous mènera cette année en Alaska. Nous pourrons ainsi se mesurer à la nature sauvage.

4. Même si le mariage est de moins en moins populaire, Sophie et moi avons décidé, à la grande joie de nos parents respectifs, de se marier.

5. Pour se trouver un emploi dans notre domaine de spécialisation, mes compagnons de travail et moi avons dû déménager.

6. Nous avons décidé de s'objecter à ce projet et nous ferons tout notre possible pour s'y opposer.

7. Autour du feu de camp, nous étions toutes assises près d'elle et nous l'écoutions en se disant que la vie était belle.

8. Marie-Ève nous a annoncé à la dernière minute qu'elle avait pris la décision de se retirer du projet. Nous avons dû rapidement s'organiser pour lui trouver une remplaçante.

9. Nous pourrions nous rendre à la campagne pour s'y reposer puisque la température s'annonce belle pour demain.

10. Toute le monde s'est rallié à Daniel lorsqu'il s'est écrié : « Allons se baigner! »

Corrigé

1. Patrick et moi, nous préparons notre saison de hockey. C'est pour cette raison que nous cherchons un endroit pour **nous** entraîner.
2. À cause du bruit de la machinerie, notre guide nous a proposé un endroit retiré pour **nous** détendre.
3. Pour ce qui est de Lorraine et de moi, notre gout des voyages nous mènera cette année en Alaska. Nous pourrons ainsi **nous** mesurer à la nature sauvage.
4. Même si le mariage est de moins en moins populaire, Sophie et moi avons décidé, à la grande joie de nos parents respectifs, de **nous** marier.
5. Pour **nous** trouver un emploi dans notre domaine de spécialisation, mes compagnons de travail et moi avons dû déménager.
6. Nous avons décidé de **nous** objecter à ce projet et nous ferons tout notre possible pour **nous** y opposer.
7. Autour du feu de camp, nous étions toutes assises près d'elle et nous l'écoutions en **nous** disant que la vie était belle.
8. Marie-Ève nous a annoncé à la dernière minute qu'elle avait pris la décision de se retirer du projet. Nous avons dû rapidement **nous** organiser pour lui trouver une remplaçante.
9. Nous pourrons nous rendre à la campagne pour **nous** y reposer puisque la température s'annonce belle pour demain.
10. Toute le monde s'est rallié à Daniel lorsqu'il s'est écrié : « Allons **nous** baigner! »